

2015年8月17日大约19.00时一枚土制炸弹在拉差帕颂十字路口(四面佛神庙)发生爆炸,造成泰国的民众及包括中国游客在内的外国游客人员伤亡残重。

为保障民众安全及社会秩序稳定,泰国政府相关人员对爆炸地区进行了封锁,并且全力展开侦察工作。

急救中心及救护人员在第一时间赶往爆炸地开展伤员救治工作,并把伤者送往附近医院包括朱拉隆功医院,泰国警察总医院等进行救治。额拉宛 (Erawan) 急救中心会定时发布伤者在各医院救治的最新情况。

泰国总理巴育占奥差对爆炸事件中无辜伤亡的民众及游客表示沉痛哀悼,并要求有关政府官员全力维护社会稳定,并做好对受伤和遇难者的救治、善后工作。

暂时,还未能确定爆炸事件的动机及制造者身份,为此泰国政府建议民众保持冷静并留意情况的进展。

泰国政府再次对伤亡者表示沉痛哀悼,并向其家属表示慰问。泰国政府承诺会早日将该事件制造者绳之以法。



**URGENT**

No. 11001/916



ROYAL THAI EMBASSY,  
BEIJING.

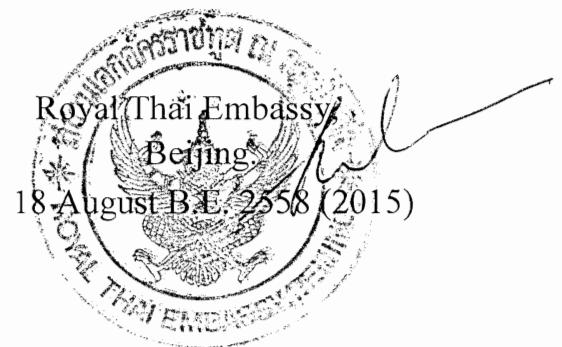
The Royal Thai Embassy presents its compliments to the Department of Asian Affairs of the Ministry of Foreign Affairs of the People's Republic of China and has the honour to forward, herewith, an official document issued by the Ministry of Foreign Affairs of Thailand with information regarding the bomb explosion that occurred in the evening of 17 August 2015 at the Rachaprasong intersection in central Bangkok.

In this regard, the Royal Thai Embassy wishes to express its deepest condolences over the lost of lives and injuries of Chinese nationals caused by this incident. Our thoughts and prayers are with the victims and their families. The injured have been given full medical attention and are being treated in local hospitals and the emergency services will coordinate with relevant agencies, including the Chinese Embassy in Bangkok, in order to provide regular updates of those hospitalized. We wish those who are wounded a speedy and full recovery.

In addition, relevant Thai agencies remain on the scene and are actively investigating the incident while maintaining public safety and will provide timely information of any developments.

Please be assured that the Royal Thai Embassy also stands ready to fully cooperate with the Ministry on this matter.

The Royal Thai Embassy avails itself of this opportunity to renew to the Department of Asian Affairs of the Ministry of Foreign Affairs of the People's Republic of China the assurances of its high consideration.



Department of Asian Affairs,  
Ministry of Foreign Affairs of the People's Republic of China,  
BEIJING.

On 17 August 2015 at approximately 19.00 hours, an improvised explosive device (IED) went off at the Rachaprasong intersection in central Bangkok, resulting in a number of fatalities and injuries including foreign nationals.

Security officials immediately secured the area to conduct investigation and ensure public safety and security.

Emergency services and first aid responders were on the scene and those injured have been given full medical attention. The injured are being treated in nearby hospitals, including Police, Chulalongkorn, Rachavidhi and Ramadibodhi Hospitals. The Erawan Emergency Service Centre will provide regular updates the conditions of those hospitalized.

Prime Minister Prayut Chan-o-cha has expressed deep concern for the victims and instructed security officials to investigate with a view to maintaining public safety and security.

The public is urged to remain calm and monitor the situation regularly while security agencies conduct their operations.

For the time being, it is too early to determine the possible motives or who the perpetrators may be.

The Royal Thai Government expresses its deep condolences to the victims and families of this tragedy. The perpetrators will be brought to justice.

The incident has served to bring the Thai people together as one in condemning this despicable act.

---

For information regarding latest updates on casualties please contact Narenthorn EMS Center Tel. 1669.

Those who may have useful information regarding the incident or to report suspicious activities please contact Hotline 191.

Ministry of Foreign Affairs Hotline +66 2 643 5090 / +66 2 643 5092 / + 66 85 065 9927